

平成 28 年 5 月 2 日

お取引先各位

株式会社山一  
代表取締役 林 豊子

## 弊社商品の委託製造と弊社工場の見通しについて

前略 平素は弊社ならびに弊社商品に対し格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。熊本地震で被災された皆さまには心よりお見舞い申し上げます、一日も早い復旧復興をご祈念申し上げます。

この一連の熊本地震の影響により弊社工場も建物への大きなダメージを受け、専門家による立ち会い検査を未だ受けられずにいる上、ライフラインの復旧により工場階の住居からの漏水の影響もあり、二次災害（漏電）を防止する意味から工場機器の電源も入れることができない状況が続いています。従って熊本地震の発生以降、いまなお余震も続いている中、お取引先様に対しては苦渋の決断ではありますが、自社工場による弊社製品の製造を未だ休止させております。

このような状況下において現在までに鹿児島県を中心に弊社製品の委託製造先をあたり、弊社工場完全復旧までの間、委託製造元のご支援ご協力を仰ぎながら、弊社お取引先様には委託先工場にて製造された削りぶし製品を提供させていただくことにいたしました。お取引先様には多大なご迷惑をおかけすることを承知の上での決断です。今回の委託製造は製造者の違いにより、削り前の下処理および削り状、袋詰め等が異なることを予めご了承願います。なお、委託製品の使用原料については弊社委託先に対し弊社従来品と同原料を使用することを前提に依頼要請済です。

さらにご認識いただきたい点として委託製造の都合上、削り状以外に使用包材および内容量でも変更が生じるため、一部の商品において従来品から差し替えさせていただかなければならず、これまでお取り引きいただいていた商品とまったく同じ内容で納品できないことも予め承いただきましたたく存じます。

弊社工場の復旧については、製造機器に問題がないこと及び専門家による建物の安全性が確認されてからの再稼働を予定しています。実際の再稼働時期については現在未定です。

本来ならばお伺いの上、上記内容をご説明申し上げるべきところではございますが、まずは取り急ぎ上、不躰ながら本文書をもってご案内申し上げます。

皆様には大変ご迷惑をお掛けいたしますが、弊社工場の安全性が確認できるまでの間、どうかこの現況をご理解ご了承いただき、今後とも弊社商品のご愛顧のほどをよろしくお願い申し上げます。

草々